

المناعة الخلطية الناتجة عن إعطاء لقاح ١ *Brucella melitensis* Rev. بالحقن تحت الجلد والتقطير في العين في الماعز

عماد إبراهيم الدباغ، محمد جاسم جاسم و بلال محفوظ يحيى

المستشفى البيطري، الموصل، العراق

(الاستلام ٢٢ ذار ٢٠٠٩؛ القبول ١٥ نيسان ٢٠١٠)

الخلاصة

هدفت هذه الدراسة إلى مقارنة الاستجابة المناعية الخلطية الناتجة عن التلقيح بالعترة الملساء للبروسيللا *B. melitensis* Rev. ١ بطريق الحقن تحت الجلد والتقطير في العين في الماعز وبجرعة مقدارها $2-1 \times 10^9$ جرثومة وجرى اختبار روز بنكل لتأكيد عدم إصابة الحيوانات قبل التلقيح وتم تقييم معايير الأجسام المضادة من خلال إجراء اختبار التلازن المناعي -٢-ميركباً-أثنانول وقد أظهرت النتائج أن اللقاح المعطى بالحقن تحت الجلد أعطى نتيجة موجبة بنسبة ٨٠% بينما اللقاح المعطى بالتقطير في العين أعطى نتيجة موجبة بنسبة ٣٨.٥% في اختبار روز بنكل وكان هناك زيادة معنوية ($P < 0.01$) في معيار الأجسام المضادة الناتجة عن لقاح الحقن تحت الجلد مقارنة بالمجموعة الملقحة بلقاح التقطير في العين.

Humoral immunity resulted from vaccination with *Brucella melitensis* Rev. 1 vaccine given subcutaneously and intraocularly in goats

I. I. Aldabagh*, M. J. Mohamed and B. M. Yahiya

Veterinary Hospital, Mosul, Iraq, *E-mail: imad_aldabbagh@yahoo.com

Abstract

The aim of this study was to evaluate the humoral immune response induced by administration of smooth strain of *B. melitensis* Rev. 1 vaccine ($1-2 \times 10^9$ viable organism per dose) given by subcutaneous and intraocular routes in goats. Rose Bengal test was done to ensure the absence of Brucella infection in experimental animals and the 2- ME agglutination test was used to evaluate the antibody titers. The results showed that subcutaneous group showed positive results in 80% of animals whereas 38.5% of intraocular group showed positive results.

Available online at <http://www.vetmedmosul.org/ijvs>

المقدم
المزمون الذي قد يستمر مدى الحياة وتختلف قابلية الحيوانات للإصابة بالمرض تبعاً لعوامل عديدة مثل العمر والحالة الصحية والتغذية و حالة الحمل فضلاً عن عوامل أخرى مثل جرعة جراثيم البروسيللا المسببة للمرض (٤-١) و تؤدي العدوى بجراثيم البروسيللا إلى تحفيز الاستجابة المناعية الخلطية والخلوية على السواء بسرعة أثر العدوى الطبيعية وتكون الأجسام المضادة نوع IgM السائدة لبضعة أيام في حين تسود في المرحلة الحادة للأجهزة المضادة نوع IgG

المقدمة
 يعد مرض البروسيللا من الأمراض المشتركة التي تصيب الإنسان والحيوانات المختلفة ويسبب خسائر اقتصادية مهمة من خلال تأثيره في الإنتاج الحيواني فضلاً عن تأثيره في صحة الإنسان و تتمثل أهم المشاكل المتعلقة بالبروسيللا في صعوبة التشخيص والعلاج الناجم عن كون جراثيم البروسيللا تعيش داخل الخلية والذي قد يتسبب في تحول الحالة إلى الشكل

المواد وطرق العمل

تم إجراء التلقيح على الماعز وسحب الدم في قضاء تكيف العائد لمحافظة نينوى و تم إجراء جميع التجارب في مختبر المستشفى البيطري في نينوى مع توفير كل أشكال الدعم والمساندة الازمة.

المواد المستخدمة

مستضد البروسيلاء *B. abortus* strain 19 antigen من إنتاج المركز السوري لداء البروسيلات - دمشق، سوريا. لقاح العترة الملسأ Rev. 1 *B. melitensis* المضuffer للحقن تحت الجلد ٢-١ x ١٠ جرثومة / جرعة (من إنتاج شركة cz B. melitensis Veterinaria SA أسبانيا). لقاح العترة الملسأ Veterinaria SA Rev. 1 المضuffer للقططير في العين (١٠ x ٢-١) جرثومة/جرعة) من إنتاج شركة cz Veterinaria SA أسبانيا. روز بنكال من إنتاج شركة OMIGA DIAGNOSTICS المملكة المتحدة. ٢-ميركتوبأيثنول من إنتاج شركة BDH- chemicals , England الصوديوم NaCl من إنتاج Germany Gerhard وتم تحضير محلول الملح الفسلجي من قبل الباحثين.

الحيوانات

تم استخدام ٣٠ من ذكور الماعز المحلي بأعمار تتراوح من ٣-٨ أشهر وفي حالة صحية جيدة و التي تم إعطاءها كميات وافرة من الماء والعلف. وجمعت عينات دم من الحيوانات قبل التلقيح في أنابيب زجاجية معقمة ومغمورة في الثلج المجموش ونقلت إلى جهاز الطرد المركزي حيث تم عزل المصل واستبعدت عينات الدم التي أظهرت تحلل دموي Hemolysis، وتم اختيار ١٥ عينة بشكل عشوائي لكي تجري عليها اختبارات قبل التلقيح (مجموعة السيطرة) وتم إجراء اختبار روز بنكال كما مذكور في (٥) على جميع النماذج ثم حفظت عينات المصل في درجة حرارة -١٨ درجة مئوية لحين إجراء اختبار التلازن المناعي ٢-ميركتوبأيثنول و كما مذكور في (٩،١) خلال ٢٤ ساعة ثم قسمت الحيوانات إلى مجموعتين (أ) و (ب) تضم كل مجموعة ١٥ حيوان لقحت المجموعة (أ) بجرعة واحدة (٠.٥ مل) من لقاح البروسيلاء تحت الجلد و لقحت المجموعة (ب) بجرعة واحدة من لقاح البروسيلاء (قطرة واحدة) بالقططير في العين، وجمعت عينات الدم من المجموعتين بعد ٢١ يوم من التلقيح وتم فصل المصل وحفظت العينات كما في أعلى وتم إجراء جميع الاختبارات خلال ٢٤ ساعة.

وكلا النوعين من الأضداد تسبب التلازن و مثبتة للمتممة (٣،٥) فضلا عن ذلك لا يوجد هناك أتفاق عالمي حول طبيعة وخصائص المستضد المثالي لتشخيص الإصابة بالبروسيلاء الناجمة عن أنواع مختلفة من جراثيم البروسيلاء مثل *B. suis* و *B. abortus* و *B. melitensis* و عند الأخذ بنظر الاعتبار أن النوعين الآخرين يتسببان في هاتين مرضيتين مختلفتين في المجترات الصغيرة والأبقار على التوالي تظهر هناك نقطة هامة مرتبطة بتشخيص الأغنام والمجترات *B. melitensis* في الأغنام والمجترات الصغيرة وهي من أي نوع من البروسيلاء ومن أي نمط حيوي تم إنتاج المستضد المستخدم في التشخيص (٣) وبشكل عام فإن أكثر الاختبارات المصلية شيوعا لتشخيص البروسيلاء في الأغنام والماعز هي روز بنكال RB واختبار ثبيت المتمم CFT واختبار التلازن المصلي 2ME وهي تستخدم معلق مستضدي Antigen suspension مصنع من B. abortus , Biovar 1 (٦،٣) ورغم كون اختبار روز بنكال طور أساسا لتشخيص البروسيلاء في الأبقار (٦) غير أن دراسات حديثة عديدة تشير إلى نتائج مقبولة لتشخيص البروسيلاء من نوع B. melitensis في الأغنام والمجترات الصغيرة باستخدام اختبار Biovar 1 في الأغنام والمجترات الصغيرة باستخدام اختبار روز بنكال (٧،٦). ويلاحظ فيأغلب الدراسات ترکيزها على تشخيص البروسيلاء في الأبقار والأغنام وحيوانات أخرى مثل الكلاب وغيرها مع قلة البحوث التي تخص حيوانات أخرى مثل الماعز والجاموس. مما لا شك فيه أن أفضل السبل للتخلص من مشكلة الإصابة بالبروسيلاء تكون عن طريق تلقيح الحيوانات الصغيرة مع إعطاء الجرعة المنتشرة لضمان نشوء جيل جديد من الحيوانات ذات المناعة العالمية ضد المرض وهناك عدة أنواع من اللقاحات المصنعة من أنواع مختلفة من البروسيلاء مخصصة لتلقيح الأبقار والأغنام والحيوانات الأخرى وقد مر تصنيع لقاح البروسيلاء بمراحل عديدة حيث استخدم في البداية لقاح مصنوع من 19 *B. abortus*, strain Rev. 1 ثم تم تطوير لقاحات أخرى مصنوعة من عتر أخرى من البروسيلاء ولكي يكون اللقاح المستخدم فاعلا فإنه يجب أن لا يبليط تماما بفعل المناعة الفطرية Innate immunity ولا يسبب الإصابة بالمرض أو يتدخل مع الفحوص المصلية (٤،٨). وهناك توجه حديث نحو إنتاج لقاح يعتمد DNA البروسيلاء كمادة مستضدية (٤). في هذه الدراسة تم استخدام الماعز كحيوان تجاري لتقدير كفاءة نوعين من لقاح العترة الملسأ Rev. 1 *B. Melitensis* في أحداث الاستجابة المناعية المرجوة، اللقاح الأول مخصص أساسا للإعطاء بالحقن تحت الجلد ويستخدم في تلقيح الأغنام والماعز واللقاح الثاني مخصص أيضا لتلقيح الأغنام والماعز ولكن بالقططير في العين ocular route وتم اعتماد اختبارين لغرض إجراء التقىم الأول اختبار روز بنكال (٧-٥) لتأكيد خلو الحيوانات من المرض قبل التلقيح في حين استخدم اختبار التلازن المناعي ٢-ميركتوبأيثنول (٥،١) لغرض تقدير الاستجابة المناعية من خلال المعايرة.

لمجموعة (أ) للاقاح تحت الجلد و ٣٨.٥ % لمجموعة (ب) للاقاح التقطير في العين على التوالي وأن مجموعتي الحيوانات أظهرت ارتفاعاً معنوياً في مستوى الأضداد عند مستوى ($P<0.01$) مع عدم وجود فروق معنوية بين المجموعتين (الجدول ١).

الجدول (١) يمثل النسبة المئوية للنتيجة الايجابية لاختبار روز بنكال في مجموعتي الماعز المعاملة بلاقاح البروسيل ميليتيس بالحقن تحت الجلد و التقطير في العين قبل وبعد ٢١ يوم من التلقيح.

قبل التلقيح	مجموعة (أ) التلقيح	مجموعة (ب) التلقيح
بالحقن تحت الجلد	بالقطير في العين	
صفر %	** % ٨٠	* % ٣٨.٥
جميع القيم تمثل النسبة المئوية الايجابية لـ ١٣ - ١٥ حيوان في كل مجموعة. * القيمة تختلف معنوياً عن مجموعة قبل التلقيح عند مستوى ($P<0.01$).		

اختبار التلازن والمعايرة مع ٢ - ميركتوبأيثانول

كانت نتائج المعايرة لجميع العينات قبل التلقيح سالبة، وسجل أعلى معيار للأجسام المضادة إذ كان ٨٠٪ بعد ٢١ يوم من التلقيح وأظهرت الحيوانات التجريبية مستوى مرتفع للأضداد وفرق معنوي مقارنة بمستوى قبل التلقيح للمجموعتين عند ($P<0.001$) وكان معيار الأجسام المضادة الناتج عن أعطاء اللاقاح تحت الجلد مرتفعاً معنوياً عند ($P<0.01$) عن المجموعة (ب) الملقحة بالقطير في العين (الجدول ٢).

الجدول (٢) يمثل معيار الأجسام المضادة باختبار التلازن المعايير ٢ - ميركتوبأيثانول في مجموعتي الماعز الملقحة بكل من لاقاحي الحقن تحت الجلد و التقطير في العين قبل وبعد ٢١ يوم من التلقيح.

قبل التلقيح	مجموعة (أ) التلقيح	مجموعة (ب) التلقيح
بالحقن تحت الجلد	بالقطير في العين	
١ ± .٠٣١±٣.٦٩	٠.١١±٤.٨	*** .٠٣١±٣.٦٩
جميع القيم تمثل المعدل لمراتب المعايرة ± الخطأ القياسي لـ ١٣ - ١٥ حيوان في كل مجموعة. ** *** القيمة تختلف معنويًا عن قيمة قبل التلقيح عند مستوى ($P<0.001$). # # القيمة تختلف معنويًا عن قيمة لاقاح العين عند مستوى ($P<0.01$)		

طريقة العمل لاختبار ٢ - ميركتوبأيثانول

استخدمت الطريقة المذكورة في (١ و ٩) حضر محلول ٢ - ميركتوبأيثانول من إضافة ٠٠١ مول من ٧٤٪ ميركتوبأيثانول (٧٤ مل تقريباً) إلى ١ لتر من محلول الملح الفسليجي بتركيز ٨٠٪ من كلوريد الصوديوم في الماء المقطر واستخدمت ٨ أنابيب اختبار في حامل مناسب أضيف ٥ مل من محلول ٢ - ميركتوبأيثانول المحضر سلفاً إلى جميع الأنابيب عدا الأولى ووضع في الأنابيب الأول والثاني ٠٠٥ مل من المصل المخفف بنسبة ٥٪ في محلول ٢ - ميركتوبأيثانول وبعد المزج تم أجراء التخفيف المتتابع وذلك بنقل ٠٠٥ مل من الأنابيب الثاني إلى الثالث وبعد المزج نقل ٠٠٥ مل من الأنابيب الثالث إلى الرابع وهكذا وصولاً إلى الأنابيب الثامن والذي أخذ منه ٠٠٥ مل وأهمل ثم أضيف إلى جميع الأنابيب ٠٠٥ مل من المستحضر حيث أصبح تركيز المصل في الأنابيب ٤٠٪، ٢٠٪، ١٠٪، ٤٠٪، ٢٠٪، ١٦٪، ٣٢٪، ٦٤٪ و ١٢٨٪ على التوالي وتم وضع الأنابيب في الحاضنة بدرجة حرارة ٣٧ درجة مئوية لمدة ٢٤ ساعة وقرأت النتائج من خلال تحديد آخر أنابيب حصل فيه التلازن.

التحليل الإحصائي

تم أجراء اختبار Fisher exact probability على نتائج اختبار روز بنكال، أما بالنسبة لقيم المعايرة الناتجة عن عملية التلازن فهي تمثل أعلى تخفيف للمصل يسبب التلازن وهي قيم تقريبية و خالية من الوحدات يمكن تمثيلها بإعطاء درجات أو مراتب لأجل أجراء التحليل الإحصائي لامعانياً Non parametric حيث يستعمل الإحصاء اللامعجمي في تحليل المعلومات التي تكون قيمها الرقمية تقريبية وغير مفسرة بشكل واضح حيث يستعاض عن المعلومات بإعطاء مراتب وإخضاعها للتحليل الإحصائي الامعجمي (١١، ١٠) لمعرفة الفروق المعنوية بين المجاميع المختلفة، وقد تم أعطاء مرتبة لكل قيمة من قيم المعايرة حيث ان صفر، ١، ٢، ٣، ٤ و ٥ على التوالي.

حللت مراتب المعايرة لاختبار ٢ - ميركتوبأيثانول و نتائج المقارنة لزمن الحقن لامعجمياً باستخدام اختبار Multiple non parametric comparisons Steel- Dwass analysis / Tukey Equivalent وتم أجراء التحليل الإحصائي بالكمبيوتر باستخدام برنامج التحليل الإحصائي - Ky - Plot.

النتائج

اختبار الروز بنكال

أظهرت النتائج أن جميع العينات أعطت نتائج سالبة للإصابة قبل التلقيح وكانت موجبة بعد التلقيح بنسبة ٨٠٪

المناقشة

شكر وتقدير

يشكر الباحثون إدارة المستشفى البيطري في بنيني و جميع منتسبي المختبر في المستشفى على تعاونهم وتفانيهم الدائم لإنجاح هذا العمل.

المصادر

- Badakhsh FF, Carmichael LE, Douglas J A. Improved rapid slide agglutination test for presumptive diagnosis of canine brucellosis. *J Clin Microbiol.* 1982;15(2):286-289 .
- Banai M. Control of ruminant Brucellosis by use of *Brucella melitensis* Rev. 1 vaccine: laboratory aspects and field observations. *Vet. Microbiol.* 2002;20(90):497-519 .
- Buchanan TM, Faber L. 2-Mercaptoethanol Brucella agglutination test: usefulness in predicting recovery from Brucellosis. *J Clin Microbiol.* 1980;11(6):691-693 .
- Blasco JM. Existing and future vaccines against brucellosis in small ruminants. Keynote lectures of the 6th international sheep veterinary congress, Spain 2005 .
- Díaz-Aparicio E , Marín C , Alonso-Urmeneta B, Aragón V, Pérez-Ortiz S, Pardo M, Blasco J M, Díaz R, Moriyón I. Evaluation of serological tests for diagnosis of *Brucella melitensis* infection of goats. *J Clin Microbiol.* 1994;32(5):1159-1165 .
- FAO. Surveillance of ovine and caprine brucellosis (excluding *Brucella ovis* infection) in:Guidelines for coordinated human and animal brucellosis surveillance. FAO 2003 .
- Kang S M, Compas R W. host responses from innate to adaptive immunity. *Mol cells.* 2009;27(1):5-14 .
- Klein G C, Behan K A. Determination of *Brucella* immunoglobulin G agglutinating antibody titer with dithiothreitol. *J Clin Microbiol.* 1981;14(1):24-25 .
- Ko J, Splitter G A. Molecular host-pathogen interaction in brucellosis: current and future approaches to vaccine development for mice and human. *Clin Microbiol Rev.* 2003;15(1): 95-110 .
- Munoz PM, de Miguel MJ, Grillo MJ, Marin CM, Barberan M, Blasco JM. Immunological responses and kinetics of *Brucella melitensis* Rev 1 infection after subcutaneous or conjunctival vaccination in rams. *Vaccine* 2008;26 (21):2562-2569 .
- OIE. Caprine and ovine brucellosis excluding *Brucella ovis*. OIE Terrestrial manual, 2008. pages 974-982. Available from <http://www.oie.int>
- Ruiz-Mesa JD, Sanchez-Gonzalez J, Reguera J M, Martin L, Lopez-Palmero S, Colmenero J D. Rose Bengal test:diagnostic yield and use for the rapid diagnosis of human brucellosis in emergency departments in endemic areas. *Clin Microbiol Infect.* 2005;11(3):221-225 .
- Runyon RP. Non parametric statistics: A contemporary approach. Addison Wesley publ. co. Reading Massachusetts. 1977;pp:42-87 .
- Wikipedia, the free encyclopedia. Non parametric statistics. Online reference last modified on 20 June 2009. Available from http://en.wikipedia.org/wiki/Nonparametric_statistics .

تعد السيطرة على مرض البروسيللا من أهم المشاكل التي تعترض تطوير وزيادة إنتاجية الثروة الحيوانية وقد أفترح التلقيح (١٢) وسيلة ناجعة للتخلص من المرض نظراً لتكلفة العالية للعلاج فضلاً عن امكانية فشل العلاج مما يجعل الحيوان ناقل للمرض فضلاً عن كون العديد من الحالات التحت السريرية غير المشخصة فاعلة في نشر المرض (٣). وقد استخدمت عدة لقاحات ضد البروسيللا في الأغنام والماعز وعلى الرغم من إجراء دراسات تقييم شبه سنوية في مختبرات الشركة العامة للبيطرة في العراق غير أنه لم تجري مقارنة بين أنواع اللقاح المستخدم من ناحية ولم تجرى دراسات مستقلة تغطي هذا الجانب في الماعز، وقد نجحت هذه الدراسة في تسلیط الضوء على أحد اللقاحات استخداماً في العراق فضلاً عن تأكيدها لنجاح نوعي اللقاح المستخدم في تحفيز الجهاز المناعي في الماعز. كان إجراء اختبار روز بتكال ضروري من أجل تأكيد خلو حيوانات التجربة من الإصابة بالبروسيللا (٩،٧،٥) وكان إجراء اختبار ٢-ميركتوبأيثانول ناجحاً في تقييم الاستجابة المناعية الحاصلة نتيجة التلقيح وتشابه النتائج ماذكره آخرون (٤) ويمكن أن يعزى الانخفاض المعنوي في مجموعة اللقاح العيني إلى اختلاف طريقة الإعطاء حيث يمكن ربطها مع المناعة الفطرية Innate immunity في العين من ناحية (٨،٣) ومن ناحية أخرى أن العين ذات التغذية الدموية العالمية مقارنة بالأنسجة تحت الجلدية تمتلك قابلية أعلى على الامتصاص ونظراً لكون الاستجابة المناعية للتلقيح مرتبطة بفترة التعرض للمستضد حيث تتناسب الاستجابة المناعية طردياً مع الزيادة في زمن التعرض للمستضد (٥) تكون طريقة الإعطاء تحت الجلد أعلى كفاءة في تحفيز الاستجابة المناعية وتطابق هذه النتائج ماذكره (٤) عند مقارنة لقاحي الحقن تحت الجلد والتقطير في العين في الأغنام حيث ذكر أن التلقيح بال قطرات في العين يتسبب في تفاعل موضعي في العقد الملمفية القحفية والطحال بينما يتسبب لقاح الحقن تحت الجلد في تفاعل جهازي يشمل جميع العقد الملمفية الجهازية والطحال (٤) وقد نجح التحليل الإحصائي المعتمد في الدراسة في تحديد الفروق المعنوية بين المجاميع والمعاملات المختلفة فضلاً عن تأكيد نجاح اعتماد الطرق غير المعلمبة Non parametric في تمثيل المعايير الرقمية لنتائج المعايير للمصل مما يؤكّد أهمية اعتماد التحليل الإحصائي في تقييم النتائج للبحوث الإحيائية كما هو الحال في الفروع العلمية الأخرى.